

Ernst Schürer/Sonja Hedgepeth  
(Hrsg.)

# Else Lasker-Schüler

Ansichten und Perspektiven  
Views and Reviews

franke  
verlag

## Inhaltsverzeichnis • Table of Contents

ERNST SCHÜRER		
Einführung • Introduction .....		1
I. <i>Else Lasker-Schüler im Kontext ihrer Zeit • Else Lasker-Schüler in Her Times</i>		
ERIKA KLÜSENER		
Else Lasker Schüler: An Opalescent Figure in 20th Century Literary History .....		15
MARK H. GELBER		
Jewish, Erotic, Female: Else Lasker-Schüler in the Context of Cultural Zionism .....		27
GISELA BRINKER-GABLER		
The Primitive and the Modern: Gottfried Benn and Else Lasker-Schüler. Woman/Women in Expressionism .....		45
II. <i>Juden und Christen, Juden und Deutsche • Jews and Christians, Jews and Germans</i>		
SIGRID BAUSCHINGER		
“Judenchristen”: Else Lasker-Schüler über die verlorene Brücke zwischen Juden und Christen .....		59
JOACHIM DYCK		
“Die völlige Verschmelzung des Jüdischen und des Deutschen”: Benns Rede auf Else Lasker-Schüler 1952 .....		71
JAKOB HESSING		
Else Lasker-Schüler – Poetess of No Future: Jewish Aspects of her Writings .....		81

*Inhaltsverzeichnis*

III. <i>Zur Lyrik Else Lasker-Schülers • Else Lasker-Schüler's Poetry</i>	
KLAUS WEISSENBERGER	
"Ein Mensch der 'Liebe' kann nur auferstehn!": Else Lasker-Schülers Lyrik im Kontext von Liebesthematik und deren poetischer Konkretisation .....	91
RANDI QUANBECK	
The Prophetic Voice of Else Lasker-Schüler: Biblical Imagery in the <i>Hebrew Ballads</i> .....	119
RUTH SCHWERTFEGER	
Translating the Poetry of Else Lasker-Schüler: Transposing into Another Key .....	135
IV. <i>Zum Drama Else Lasker-Schülers • Else Lasker-Schüler's Dramatic Works</i>	
REINHOLD GRIMM	
Arthur Aronymus and His Brethren: Three Glances from Outside .....	147
CALVIN JONES	
The Play's the Thing: Author, History, and Drama in Else Lasker-Schüler's <i>Ich und Ich</i> .....	169
V. <i>Zur Prosa Else Lasker-Schülers • Else Lasker-Schüler's Prose Writings</i>	
MARKUS HALLENSLEBEN	
Zwischen Tradition und Moderne: Else Lasker-Schülers avantgardistischer Briefroman <i>Mein Herz</i> .....	187
JEAN SNOOK	
The Concept of Home in Else Lasker-Schüler's <i>Concert</i> .....	219
KLAUS WEISSENBERGER	
Else Lasker-Schülers literarische Briefe aus dem Exil: Ein Kampf um die Bewahrung ihres epistolarischen Freiraums .....	229

*Inhaltsverzeichnis*

VI. *Else Lasker-Schüler und die bildenden Künste • Else Lasker-Schüler and the Visual Arts*

SONJA M. HEDGEPEETH

A Matter of Perspective: Regarding Else Lasker-Schüler as a  
Visual Artist ..... 249

VII. *Gegen das Vergessen • Toward Remembering*

Hajo Jahn

Lektion über Literatur und Moral: Zum Versuch einer  
'politischen' Lyrikgesellschaft zur Gründung eines *Centrums*  
*für verfolgte Dichter (Künstler)*..... 269

*Auswahlbibliography • Selected Bibliography* ..... 283

*Register • Index* ..... 295